

1850 Icelandic Census Headings

SKÝRSLA

um fólkestal m. fl. í _____ sókn, í _____ sýslu, í _____ amti,

1. Febr. 1850.

Record

of the Census etc. in _____ parish, in _____ district, in _____ county

1 February 1850

Bæja nöfn og húsa.	Tala húsráðenda á hverjum bæ eða í hverju húsi	Nöfn allra heimamanna á hverjum bæ eða í hverju húsi.	Aldur hvers eins, að meðöldu því árinu, sem hann er á.	Gipt, ógípt, ekkill, ekkja eða skilið úr hjónabandi.	Fæðingar- staður (sókn og amt, eða land, ef fæddur er utan Íslands).	Nafnbót, embætti, starf, iðnaður, atvinnuvegur, staða á heimilinu, eða á hverju þeir lifa.
Place Name	Number of households on each farm and in every house.	Names of all residents in each household on each farm and in every house	Each person's age - how old they will be by the end of this year	Married, unmarried, widower, widow or, divorced	Birthplace (parish and county, country if born outside Iceland)	Title, office, business, craft, livelihood, position in the family or what they live from

Continued:

Af þessum voru:				
vistola		mál- og heymarlausir.	heymarlausir.	blindir.
frá fæðingu.	sienna. orðnir það			
Of these were:				
Insane		Dumb and Deaf	Deaf	Blind
From Birth	Occurred later			